

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőségi iroda: Versecz, Laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchner-né felvételi és rendelési irodájában (az Andrássy-sétány és Iskola-utca sarkán levő Kadics-féle házban) is átvételnek.
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pénteken délig beküldeni.

VI. évfolyam.

Vasárnap 1897. évi augusztus 8-án.

32. szám.

A Petőfi szobor.

Teljes negyvennyolcz év zajlott le az örökkévalóság tengerébe, míg sikerült nekünk századunk legnagyobb költőjének érzés-szobrot állítani ott a hol hazaszeretettől és minden nemes érzelemtől dagadó keblét az ellenség lándzsája döfte át és örökké elnémult az ajak, melyről oly édesen, oly szívhezszólóan szólt a dal. Erős köből, tömött érzeből kellett e szobrot készíteni, hogy ellentálljon minden gonosz merényletnek, mely ellenséges nemzedék közepette, a nemzetiségi izgatók által megrontott szász néptől érhetné.

Nem lehet czélja ez igénytelen soroknak, Petőfi költészetét ismertetni vagy dícsőíteni. Rég felismereték nagyságát az idegen nemzetek is, kötettszámra ismertetik, minden művelt nyelvre lefordították és annak, a ki ismeri, lehetetlen őt meg nem csodálni, meg nem szeretni.

De ha Petőfi most egy pillantást vehetne rajongóan szerett hazájára és nemzetére, különösen annak nemzetiségek lakta vidékeire, nem fakadnának-e ki újra sebei, nem töltené-e végtelen szomorúság nemes szívét, látván, mily mily rosszul követte nemzete azt, a mire oly elragadólag intette és ösztönözte dalaiban, a miért élete virágában szíve vérét áldozta fel.

A nemzet anyagi élvekre elmerülve, a meggazdagodás vágya által elragadtatva, az igazi férfiu érények sok esetben száműzve, mily ritkán akad már ember, ki önzetlenül, anyagi jutalom reménye nélkül

szolgálná hazáját és ha akad is, annak önzetlenségét is gyanúsítják. Igaz, korunk más irányú munkálkodást követel, de pontos kötelességérzetet, tiszta erkölcsöt azt most is kívánna a haza és mily ritkán lehetők fel ezen érények a mai anyagias korban. De a mi legaggasztóbb, hol van az a lelkesedés a haza iránt, mely Petőfit mint tüzes lávafolyam átjárta és melynek lángkévékhez hasonló kitöréseit hazafias dalaiban birjuk? Eltűnt, elpusztult!! A felnöttek ajkain szána-kozó mosoly vonul végig, ha hazát vagy hazaszeretetet említenek és a mi a legszomorúbb, az ifjúság melynek kiváltságos dalnok volt éppen Petőfi, az ifjúság már nem tud lelkesedni. Ha a tanár, lelke egész hevével ismerteti nagy költőket, ha gyűjtő lelkesedését mintegy át akarná önteni az ifjú szívbe, mit, vesz észre? Alig néhányan lelkesülnek már, az osztály nagyobb része hidegen hallgatja, terhesnek találja e gyönyörű dalok megtanulását, melyeket a régibb időkben önszántunkból tanultunk meg; már az ifjúság is inkább az anyagi élvek után rohan, hideg, közönyös, blazírt. Ez szomorú, ez figyelemre méltó tünemény!!

De a reménység halvány sugara dereng még be kell állni az üdvös visszahatásnak. Éppen azon körülmény, hogy e hét folyamán Segesvárt nagy költőnknek érzés-szobrot emeltek, mutatja, hogy anyagias korunkból még nem vesztett ki az ideális, a szép és nemes iránti érzék, a népről, mely nagyjait még meg tudja becsülni, nem kell kétségbeesni, annak jövőjéről nem lehet, nem szabad lemondani.

Emelkedik a szobor, a magyar vendégek ezrei tódulnak a kis szász városkába, szívük telve kegyelettel, lelkesedéssel, melyet onnan szétvisznek hazánkba és melylyel újra fogják föléleszteni a már elalvó szent lángot. Minden székely város egy koszorúval, minden székely asszony egy bokrétával rójjá le a kegyelet adóját, országgyűlésünk is fényes babékoszorút tétet a szoborra nem maradt el hazánk egy másik koszorús költője Jókai Mór sem. És Versecz városa?? Itt hallgatni fognak mélyen, miként hallgatnak a szászok. Legalább városunk ez egyetlen, szerény magyar lapja meg nem feledkezhetett hazánk ez ünneperől és felsőhajtunk a költővel:

Gyűjtsd fel szívünket, mert óh jaj, kialszik! Dobogása is már alig-alig hallszik... Tűzet nekünk, tűzet abból a vulkánból: A szabadság fényes, piros hajnalból.

Karvasi.

Kerékpárosaink figyelmébe.

A temesvári „Velocitas“ kerékpár-egyesület versenypályának részletes leírása.

Egyesületünk versenypályája külföldi min-ták után teljesen fából építettett.

Mint hogy a körív szükséges merev megmagasítása és az átmeneti görbületek elkészítése a földnek nagyobb összetörölődését okozná s folytonos súlyedése pedig tartás javításokat von maga után, míg egy 1.50 méternyire bevett czölöpökön nyugvó fa-versenypályán a földnek ilyen süppedése, avagy torlódása teljesen ki van zárva.

Ezek és más mellékkörülmények, melyek a pályának előnyt biztosítanak a földpálya

Tárcza.

Hogyan esett el Petőfi?

Ma, Petőfi halálának negyvennyolczadik évforduló napján, a szomorú emléku csatáren leleplezik a halhatatlan költő szobrát. Az emléket, mit a nemzet kegyelete és halála most már a második helyen állít a szerelem és szabadság legnagyobb dalnokának, szabadságharcunk legnagyobb vértanújának, nem áll a sirja fölött. Hiszen senki sem tudja, melyik rög takarja kozákok lándzsáitól keresztülszúrt, kozákok lovaitól összetaposott holttestét a költőnek. De még csak azt a pontot sem tudjuk meghatározni, ahol vére pirosra festette a hold bágyadt fényétől megvilágított csatateret, aminthogy azt sem tudjuk, hogyan esett el. Nem látta senki, hiszen ő volt talán a legutolsó, aki a csatáren maradt, melyen 2200 magyar kora hajnal-tól késő estig tartotta magát 16,000 muszkával szemben. Nem látta senki, csak a folkelő hold, a ragyogó csillagok és az égboltot végighasító hullócsillagok, melyek amaz éjjel talán azért lángoltak oly különösen szépen, mert a költő lelkét vitték magukkal a végtelenségbe.

Gyönyörű nyári nap volt. Gál Sandor ezredes kicsiny, 2200 emberből álló seregével a megelőző nap, július 30-án Székely-Udvarhelyen at Székely-Kereszturra érkezett. Hatnap-

pal előbb Szemerjánál Brassóig verte vissza a tomási szoroson bejött egész orosz-osztrák haderőt. Július 31-dikén hajnalban a folytonos harcztól, meneteléstől, éhségtől teljesen elcsigázott magyar sereg sorakozott. Szétosztották azt a kevés száraz kenyert, ami még volt. Holnapra már nem maradt; de holnapra már nem is kellett. Úrvacsorának pedig elég jó a száraz kenyér is. Alig kezdtek az evéshez, hirtelen ott termett köztük Bem apó. Sepszi-Szent-Györgyről az ojtói szoroson at Moldovába ment fegyverre szólítani a csángókat és oláhokat. Most visszajött. „Ma csata lesz, fiúk!” mondotta s rögtön útnak indult. Ott volt a 82-ik zászlóalj, csupa nyalka gergyói legény; a háromszéki 79-ik zászlóalj, a szatmári kek attilás zászlóalj egy része, két század Vilmos-husár, ugyanannyi Kossuth-husár a hős Daczó Zsigmond őrnagy parancsnoksága alatt és egy üteg ágyú Szakacs József tüzérfőhadnagy parancsnoksága alatt. Azelőtt rajztanár volt a brassói főleemi iskolában. Ez volt az összes magyar haderő. 2200 ember, egy üteg.

A kis csapat már a reggeli órákban találkozott a csaknem Héjjasfalvaig előre tolt orosz lovassággal, melyet a magyar előcsapatok rögtön megtamadtak s visszavertek Segesvár felé, ahol a rengeteg erdőben két nap óta állt Lüders tábornok alatt az orosz hadsereg zöme, 16,900 ember, 6 üteg Segesvárhoz közeledve, az ellenség gyors ágyútüze fogadta csa-

patainkat, melyek most elfoglalták harcvezonalukat. A fölvonulás a Küküllőtől az Ördögerdőig terjedt; az országúttól jobbra és balra, Héjjasfalva és Fehéregyháza között. A támadást a magyarok kezdték. A balszárny megkísérelte az erdő fái által védett oroszokat kiverni, de hasztalan. Mindig visszaverték a fedett állásban küzdő nyolczszoros túlerő által. A jobbszárnyat, ahol Petőfi is küzdött, az orosz lovas-ság támadta meg, de honvédek, négyoszókat alakítva, mindig visszaverték. Így folyt a harc késő délutánig. A magyarság kétharmada már elesett, az ágyúk elromlottak. Ekkor Bem egy utolsó támadást rendelt. Még az ágyúfedezésre kirendelt felszázadot is rohamra vezette. Ugyan-ekkor Lüders is általános rohamot parancsolt. Az orosz gyalogság csak úgy omlott ki az erdőből. Visszanyomattak s a honvédek néhány-szor be is hatoltak az erdőbe, de mindig kénytelenek voltak meghátrálni. Ekkor Lüders a jobb szárnyra raeresztette három lovasezredét s négy üteget irányította neki. Az orosz kartácsok borzasztó pusztítást tettek, a lovasság pedig mindent elsöpört, amit a kartács megkímélt. Egy század kozák bekerítette Bem apót is, de egy csapat Kossuth-husár kiszabadította. A jobbszárny teljesen megsemmisült, alig maradt belőle hirmondó. Ekkor a balszárny, félig már bekerítve, kénytelen volt a közeli erdőbe visszavonulni. Ezt a visszavonulást a hősök egyike, Otrobán Nándor főhadnagy, aki, ha

fölött, a mit elismert legjobb szakértők is bizonyítanak, arra bírták az egyesületet, hogy Temesvárott külföldi mintára faversenypályát építsen. És pedig következőképen: a pálya hossza, illetve legrövidebb u. n. utirány, $\frac{1}{3}$ kilométer vagy is 333.33 métert tesz ki; és ilyképen van felosztva:

- a) a két egyenes útvonal összesen 98.— méter
 b) a két 30 méter átmérőjű körív
 összesen 148.—
 c) a két átmeneti görbület 87.33

Összesen . 333.33 méter.

A pálya szélessége 6.35 méter az egyenes útvonalaknál még több. Az út iránya vízszintes; a pálya külső határvonala az átmeneti görbületnél zérusról — 3 méternyi magasságra emelkedik, mely emelkedés a körívben állandó marad és a legközelebbi átmeneti görbületnél ismét zérusra redukálódik.

Az egész versenypálya szerkezete erős tölgyfa-oszlopokon nyugszik, a melyek egymástól 3—4 méternyi távolságban 1.50 méternyi mélységre vannak beczölöpolva vagyis beverve. Ezeket erős tölgyzárók vannak, a melyeken ismét a gerendák nyugszanak a földellett együtt. A földel szorosan egymás mellé illesztett fenyőfa stafetákból áll, a melyek $1\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$ m-erők és a melyek az utirány hosszában 50—50 cm-kint vannak a gerendákra erősítve. Az egész faanyag részben kátránnyal, részben pedig meleg carbolineummal van leöntve.

Az egész pálya kifőtt kátránnyal kevert szitált finom homokkal vastagon be van kenve és a még nedves felületre ismét homok fölszórva.

A pályát 1 méter magas erős korlát veszi körül, a mely inkább a közönség megnyugtatósára, mintsem a versenyzők biztonságára szolgál, mert az emelkedéseknél való kerékpározás ép oly veszély nélküli, mint a sík felületen.

Tekintettel a 30 méternyi átmérőre, a farsulodására és a ferde felületre, az eddig elért legnagyobb sebesség, 43.16 kilométer óránként, vagyis másodpercként 12 méter, a pályán 50 kilométernyi sebesség is akadálytalanul elérhető.

A versenypálya közepén még egy síkpálya van a kezdők részére. A mi a többi hozzátartozókat illeti, még két nagy, egyenként 20—20 méter hosszú, fedett, páholyokkal és ülőhelyekkel ellátott tribün van, hasonlóan egy a védnök számára fenntartott erkély. Ugy ezek, mint a többi ülőhelyek úgy vannak elhelyezve, hogy a közönség a nap hevéből teljesen mentve legyen.

A két tribün alatt lesznek a clubhelyiségek, a versenyzők részére fürkék, massagék, egy fürdőfülke és az étkező.

A pályán belül emelkedik a bírói, s azon alul az újságírók pahlolya. Az egész versenypálya kerítéssel van körülvéve, a bejáratot egy díszes kapu ékesíti. A bejáratnál van két pénztár és a szolgák lakhelye.

Jól tudjuk, mint honvédezredorvos ma is él Brassóban, a Kolozsvárot megjelölő „Petőfi Múzeum”-ban így írta le:

„Vagy ezer lépéssel mélyebben hatolva be az erdőbe dél felé, balra fordultunk és árkon-bokron keresztül párhuzamosan a Székely-Kereszturra vivő országúttal haladtunk, magunkhoz véve a még ezen irányt követő más néhány sebesült és nem sebesült bajnokot is. Előbbiek között volt a már rég elhalt Geréb Mátyás százados is. Egymással menve, egymást segítve, mintegy 11 órakor balra húzódtunk az országút és a Küküllő felé az erdő széléig, azt véelve, hogy már sokat haladtunk ennyi idő alatt. A Küküllő völgyében láttuk is a tabori tüzeket, halottunk a távolból hangokat s csaknem elhittük, hogy a mieink töredéke megállott e helyen; de nagyobb biztonság céljából elküldöttem tizedesemet, gyergyó-csomafalvi Csáki Mihályt még 4 emberrel, hogy a tabori tüzekhez lehető közel hatva, hirt hozzon az ott táborzókról. Ezt megvárándók, s különben is ki lévén merülve, lepihentünk. Fél óra telhetett el s Csáki tizedes visszajött embereivel azon hírrel, hogy ott lenn az orosz tábor van. Erre összeszedve magunkat, megint az erdőbe akartunk visszahúzódní, utunknak Kereszturra felé való folytatására, midőn Segesvár felől számos lödögést hallunk felénk közeledni. Alig vagyunk készen a lovásra, ott terem egy portyázó kozák csapat, „Stoj”-felét kiáltva. Feleletünk tüzelés volt, mire a pikások sarkon fordulva visszavágtattak, mi pedig folytattuk terhes utunkat, míg reggel Fiátfalvára s onnan Kereszturra jutottunk, hol még nem volt ellenség.”

Mondanunk sem kell, hogy Petőfi nem volt az így megmenekültek között. Ő a jobb-

Maga a pályára való bejutás olyképen is van elrendezve, hogy a versenyzők az utcáról egyenesen a versenypályára érhetnek, a mi által lehetővé van téve, hogy az országúti versenyek a versenypályán végződhetnek.

Ezen pályát ez év augusztus hó 20-án nagyszabású országos versenyen megnyitják, a melyen Versecz városa t. cz. kérékpárosait szívesen látják.

NAPI HIREK.

Zmejanovics Gábor ő méltósága a jövő héten szenteli fel Zsivkovics N. Tuzlan, a nemrég kinevezett metropolitát A püspök onnan hosszabb időre Karlsbadba megy.

Eljegyzés. Hauser Karoly, helybeli bortermelő és birtokos eljegyezte magának Seemayer Bódog bájos és szeretetreméltó leányát Angelát. Gratulálunk!

Nász. Szidanicz Jenő, eddig itt működő póstatiszt e hó 3-án a rom. kath. templomban oltárhoz vezette Löszek Berta k. a. lsten áldása legyen e frigyen.

Törvényhatósági bizottság 1897 évi augusztus 7-én tartandó rendes havi közgyűlésének tárgysorozata: 1. A polgármesternek f. évi július hóról szóló jelentése. 2. Törvények kihirdetése 3. A belügyminiszter rendelete a vadászati jog beáradása tárgyában. 4. A belügyminiszter rendelete a szerb iskoláknak eddig kiszolgáltatót évi segély megvonása iránt hozott közgyűlési határozat tárgyában. 5. A belügyminiszter rendelete Bodó Lajos rendőrkapitány szabadságoltatása tárgyában. 6. A honvédelmi miniszter rendlete a honvédtiszt képző intézetekben alapítványi helyek létesítése tárgyában. 7. A városi tanács indítványa a f. évi augusztus hó 23-án kieső thb. tagok helyeinek betöltése iránt. 8. A városi tanács indítványa az általános tisztújítás határnapjának kitűzése iránt. 9. A városi tanács jelentése Koger K. vár. allatorvos nyugdíjaztatása és az ekként megürlt allatorvosi állás betöltése tárgyában. 10. A megürlt egyik szülésnői állás betöltése. 11. A verseczi államvasúti pályaudvár kibővítésére szükséges 1043 □-ölnyi városi terület eladása kihirdetésének érdemleges tárgyalása. 12. Az egyenes adót nem fizetők utadó-tartozása tárgyában alkotott szabályrendelet módosítása. 13. A városi tanács indítványa a villamos világitási magánberendezések felülvizsgálati díjainak megállapítása iránt. 14. A jogügyi bizottság indítványa harczszerű czéllövészetre alkalmas területnek a helybeli m. kir. honvédség részére leendő átengedése tárgyában. 15. Rottler Ferencz thb. tag indítványa az adóhatalékok iránti végrehajtások enyhítése tárgyában. 16. A Schulhof csatorna töltésének átvágása tárgyában az utolsó havi közgyűlésből kiküldött bizottság jelentése 17. A „Versecz-Fehértemplomi kör” kérvénye állandó évi segély megszavazása iránt. 18. A „Magyarország” vár-

szárnyon harczolt s mikor az oroszok utolsó nagy lovasrohama és kartácstüze a jobbszárnyat elsöpörte a föld színéről, ő azon kevesek közé tartozott, akik még életben voltak. Mikor a csatának vége volt, Bem apót nagy aggodalom fogta el Petőfi sorsa miatt. Erre a hős Zeyk Domokos őrnagy így szolt: „Megyek s folkeresem Petőfit s ha föltalálom, vagy élve vagy halva fölveszem lovamra s elhozom a csataterőről.” Erre elvágatott az esti félhomályban, de a kozákok üldözöbe vették. Ő azonban a hozzá közeledőket levágta s így vagy 4 kozákot ölt meg. Ezt a hőstettet látta Lüders is, Heyte tabornokhoz így szolt: „Ez már derék katona, kár volna megölni, élve kell elfogni.” Erre egy muszka torzstiszt Zeyk mellé lovagolt, hogy elfogja, de Zeyk erre is halálos csapást mért. E közben körülfogta őt egy kozák csapat. Erre Zeyk, látva hogy mindennek vége, elővette pisztolyát s inkább semhogy elfogják, föbelötte magát. Ezt az esetet maga az orosz tabornok mondja el így emlékirataiban. Volt ennek a jelenetnek még két tanúja, gróf Lázár Albert őrnagy, aki szintén Bem torzskarához volt beosztva. Gróf Lázár szerint Zeyk menekülése közben találkozott is a szintén menekülő Petőfivel, akinek odakiáltotta: „Vedd magad!” Petőfi hátra nézett és csak annyit felelt: „Már késő!” Ekkor már be is érték a kozákok s a menekülő Lázár Albert még látta, amint lemészárolták.

A másik tanu, valamennyi között a legmegbízhatóbb, egy Szkurka nevű Vilmos ezredbeli huszar. Ő volt a legutolsó, aki a csatát elhagyta. Az ő észleleteit az teszi hitelessé, hogy ő még a csata napján, éjjeli 11 órakor tett jelentést Petőfi haláláról. Szkurka menekülés köz-

megei és városai” című vállalat szerkesztőségének kérvénye segély megszavazása iránt. 19. Mandukits Miklós és társainak kérvénye a fonó-utca járóinak aszfaltozása iránt. 20. A pénzügyi bizottság indítványa néhány régi hátralekos követelés leiratása iránt. 21. A pénzügyi bizottság indítványa többrendbeli városi adós terhére előirt követelések leiratása tárgyában. 22. A pénzügyi bizottság indítványa néhány értéktelen városi követelés leiratása iránt. 23. A pénzügyi bizottság indítványa a régi kövezési járulékok leiratása iránt. 24. A hitelesítő küldöttség választása.

A közigazgatási bizottság szerdán ülésezett. Elhatározta hogy fenntartja föllebezését a piaci illetékek a kincstár részéről terbe vett megadóztatása ellen. Kihirdették, hogy Bodó L. főkapitányt a főispán rendelkezésének be nem tartása miatt a miniszterium 20 frt. pénzbírságra ítélte és neki a kért további szabadságot meg nem adta. Végül Ivkovits I. városi irnok fegyelmi ügyét tárgyalta, azt hivatalától felfüggesztette és ügyét további tárgyalás céljából a kir. törvényekhez áttette.

Az egyetemi polgárok mulatsága mely a „Versecz-Fehértemplomi kör” alaptökeje javára rendeznek előre nem látott akadályok miatt nem 17-én hanem e hó 15-én tartatik meg a helybeli városkert vendéglőjének helységeiben. A hangverseny műsora, melyet mai számunkban közlünk igen szerencsésen van összeállítva s így kétséget nem szenved, hogy a mulatságnak úgy anyagilag mint erkölcsileg szép sikere lesz. A meghívok e hét folyamán küldetnek szét. Jegyek számozott helyekre az özv. Kirchner J. E. könyvkereskedésben kaphatók. Beléptidj: személyjegy 80 kr., családjegy (érvényes 3 személyre 2 frt., diakjegy 50 kr. Tekintettel arra, hogy a mulatságnak jótékony célja van, felülfizetések köszönettel fogadtatnak és újságilag nyújtatnak. Rosz időjárás esetén a hangverseny a teremben tartatik meg. Műsor: 1. „Szerelmi vallomás akadályokkal”, írta és felolvassa: Podhajeczky A. úr. 2. „Semiramis” Grand fantásie dramatic de Rossini Ascher, előadja Spatariu M. kisasszony. 3. „A pusztai sir”, szerző Heiser W. Éneklő Heegn. R. úr, zongorán kíséri Pichert E. úr. 4. „Sonata” hegedűszó szerző: Rubinstein, előadja Wanisch V. úr. zongorán kíséri Pichert E. úr. 5. „A vándor” szerző: Schubert F. Éneklő Petrovics Zorka k. a. kíséri a zenekar. 6. Alessandro Stradella, Overture Flotowtól, előadja a zenekar.

Az autonómiai kongressushoz. Mult vasárnap d. u. 3 órakor tartotta Vadász Zsigmond kongressusi jelölt vagy 100 választó előtt programbeszédjét. Nála bizonyára szokatlan, nagyon kenetteljes hangon beszélt, roppant sokat ígért, a minek a tizedrészt sem tarthatja meg, általában a szellemi képesség nagyon alacsony fokán álló közönséghez volt mérve mondókája, Nem csodaljuk, hogy Istvánföldön, a hol a

ben látta Zeyk Domokos halálát is és látta Daczó Zsigmond elesét is. Daczó Zsigmond, a Kossuth-huszárok parancsnoka, is úgy esett el, mint Zeyk Domokos: föbe lötte magát. Szkurka ennek a két hősnak a haláláról is még az nap tett jelentést kapitányának, Vajna Sándornak, akivel menekülés közben Köhalmon találkozott. Szkurka állításait, amennyiben azok Zeykre és Daczóra vonatkoztak, később megerősítette gróf Lázár Albert és Lüders generális. E miatt nincsen okunk kételkedni, hogy épen a Petőfi halálára vonatkozó állításai volnának valószínűlenebbek, annál inkább, mert az ő állításai a helyzetnél és körülményeknél fogva is a legelfogadhatóbbak. Gróf Lázár, aki, mint említettük, azt állította, hogy látta amikor Zeyk Petőfit megszólította s látta, hogy ugyanakkor a muszkaák fölkoncizolták a költőt, az est homályában tévedett s más valakit nézett Petőfinek. Ugyan így tévedett Lengyel főhadnagy, aki 1860 ban azt állította, hogy ő a csata végén Petőfit az erdő felé látta futni, de az erdő szélén két muszka betanított kutyák segítségével elfogta. Később kitunt, hogy az így fogságba került tiszt Barthos Zsigmond hadnagy volt. Tévedett Lukács Károly őrnagy is, aki azt állította, hogy Petőfit Bem apó kocsijában látta feküdni. Épen Lukács esete bizonyítja, mily könnyű volt a homályban tévedni. A kocsiban a saját sógora, Lőrincz József őrnagy, feküdt.

Most már áttérünk a Szkurka állításaira, aki mikor egyszerre egymagában látta magát a harctéren, körülrajzva üldöző kozákok által, akik a menekülőket is fölkoncizolták, a Fejéregyháza és Héjjasfalva közti országúttól jobbra eső kukoricás földeken át akart menekülni. Egyszerre észrevett a kukoriczásban egy embert,

szavazás már megtörtént egyetlen egy szavazatot kapott csak, míg dr. Seemayer Károlynak 44 szavazatot jutott Igen tekintélyes kath. polgárok felszólítására (nevekké is szolgálhatunk) ismét dr. Seemayer Károlyt ajánljuk a magyar ajku katolikusoknak és felhívjuk őket, hogy e fontos ügyben, felretéve minden közönyt, minél számosabban menjenek dr. Seemayer Károlyra szavazni. Fel vagyunk jogosítva annak kijelentésére, hogy egy helybeli lap azon híre, miszerint dr. Seemayer a temesvári megyegyűlésen a polgári házasságra szavazott volna, merő koholmány, mert ezen gyűlésen részt sem vett.

A műkedvelők színi előadása. A műkedvelők vasárnap a városkerti nyári színpadon Moser „Ultimo“ cz. vígjátékát meglepő ügyességgel és a közönség nagy tetszése között adták. Meg kellene dicsérnünk az összes szereplőket, de ez hosszadalmas volna, de különösen ki kell emelnünk Dajkovics J és kedves nevének, nemkülömben Horváth Herm. játékát, mely hívatott színészeknek is dicséretére vált volna. Ha a német színészetet így házilag kezelik és különösen néha-néha magyar darabokat is hoznak színre, a mint azt ígérték, ez ellen senkinek sem lesz kifogása, akkor mindkét fél ki lesz elégitve. Lássuk tehát az aug. 16-ikára ígért magyar előadást!

Pályázat. A posta és távirádán kezelési szolgálatra alkalmazandó és 500 frtól 700 frtig emelkedő fizetéssel és lakbérrel javadalmazott posta és táviráda segédtisztok kiképzésére f. é. szépt. hó 15 tól kezdve hat hónapra terjedő gyakorlati tanfolyamot nyit a keresk. m. k. miniszter több helyen többi között a Verseczi postá- és táviráda hivatalnál is Ezen tanfolyamra hallgatók felvétetnek: 1. Az igazolványos katonai altisztek. 2. postamesteri vagy kiadói minőségben szolgáló oly férfiak, kik a gym. real. vagy polgári iskola 4 osztályát végezték. 3. Ugyanazon iskolai képzettségű 18 évüket meghaladott férfiak, végül ezek hiányában 4. ugyanilyen képzettségű 16 évüket betöltött ifjak. Felvételi feltételek ezek: a) igazolás, hogy folyamodó a 35 évet nem haladta túl b) hogy magyar állampolgár c) feddhetetlen életű d) közhatalos orvosi bizonyítvány, hogy az illető a posta és táviráda szolgálatra testileg is alkalmas. Tandíj 10 frt. Sajábjelűleg irt születési, erkölcsei és iskolai bizonyítványokkal felszerelt kérvények aug. hó 31-ig nyújtandók be; ha az illető közszolgálatban van, előjárása útján, különben a polgarmesteri hivatal útján.

A helybeli iparosok dalköre aug. 14-én tartotta a városkertenben harmadik estjét. Az igen változatos és bő műsorból kiemeljük a következő magyar számokat: 3. „Üdvözlő“, férfiak Goll Jánostól és 10. „Villám“ galopp Schwach Vilmostól.

Két ember életveszélyben. Fölötte izgató jelenet szemtanúja volt e napokban közönségünk. Seemayer József helybeli gazda két fia Kristóf és József gabonával megrakott szekerekön at-

aki szinten menekülni igyekezett. A közelébe vágatott s vagy 10 lépésnyire jutott hozzá. Megismerte Petőfit. „Órnagy ur, — kiáltott neki, — uljón föl a lovamra; siessen mert a muszkák már elérik!...“ De Petőfinek már nem volt elég ideje folulni; a kozákok elérték. „Már én így halok meg!“ kiáltott a huszárnak s azzal szembe fordult a támadóival. Szkurka tovább menekült s mint említettük, éjjeli 11 órakor Köhalmon elmondotta észleleteit Vajna Sandor kapitánynak. Szkurka állításait később részben megerősítette Barthos Zsigmond hadnagy is, aki eskü alatt mondomta, hogy latta, amikor a kukoriczásban a kozákok Petőfit lelőtték.

Később ismételtén folmerült az a hír, hogy Petőfi életben van. Sokan akadtak, akik azt állították, hogy még hetekkel a segesvári csata után látták a költőt, bujdoklás közben. Mindezek az állítások tévedésen alapultak. Sokáig az a meggyőződés uralkodott, hogy Petőfit az oroszok rabságba hurczolták és Szibéria ömbanyaiban dolgoztatják. Sőt még 18 év előtt is folmerült ez a hír, s az egész európai sajtót foglalkoztatta. Természetesen ez is kacsa volt; az oroszok egyetlen egy honvédet sem hurczoltak Szibériába. Később, évek multán, a segesvári harcztéren kutattak Petőfi holtteste után; mint előre látható volt, hiába. Valószínű, hogy a fejéregyházi közös sirban aluszsa orok álmát, bajtársainak száza között, akiket az ő dalai lelkesítettek világraszóló hőstettek. Ma erre a sirra is emléket emelnek és virágot szornak a magyar Tyrteus porai föl, aki foladozta életét szerelméért, szerelmét a szabadságért, ott, ahol hangzott „az ágyúdörög, a trombitaszó.“

Sóos Antal.

mentek a pályatesten, miután a sorompó már fel volt húzva. Ekkor egy rendező mozdony elkapta a szekeret, izzé-porrá törte, a két testvér egyike a sinekre, a másik a sinek mellé esett, de oly szerencsésen, hogy jelentéktelen horzsolásokon kívül nagyobb baj bennük nem esett csak az egyik ló ment tönkre. Reméljük, hogy a kit ezen roppant gondatlanság miatt a felelősség ér, méltóan fog bűnhődni.

A helybeli villamos világítás iránti érdeklők számára mai számunkhoz egy felvilágosító füzet van csatolva.

Magyar nyelvterjesztő egyesületünkhöz az idén következők fordultak eseregyemkek és játszóársakért:

Galba Lajos, kir. törvényszéki elnök. Szatmár németi; — Riszdorfer Bónis Eugenia, Viss, Szabolcs megye, per O. Liszka. — Rokinek Pál takarékpénztári főkönyvelő, Paks (Tolna megye). — Dr. Tóth Imre, magy. kir. bánya-kerületi főorvos, Selmeczbánya. — Szigethy Gáborné, postamester, Bihar Mező-Keresztes. — Zselyonka József, zombolyai uradalmi tanító (esere) Pusztá Boritó. U. p. Német Czerna. — Galamb István, ny. k. járásbíró, ügyvéd, Veszprém; Veszélyvszky Gyuláné, földbirtokos (esere) Szeged, boldogasszony sugárút 19 szám; Krisztinitsz István, postamester Mező-Csáth, cserét keres; hasonlóképen Janda Géza, pénzügyi tisztviselő is Győről; Kazik István, eszás. és kir. gazdasági intező Lábod (Somogy m.); Karlovánszky Lászlóné, földbirtokos Nyrégyháza (Szabolcs megye); Fekete Mihály, könyvnyomdatulajdonos Keckemet és Juricskay Zoltáné, Rikod (Bihar megye) U. p. Eled; Csánki Béla, ügyvéd, Széghalom; Piller József, tanító, Tiszaujlak (Ugocsa megye) bonnát kérnek; Keszenbaum Sándor, gőzmalomtulajdonos Kis-Uj-Szállásról 12 éves fiát (izraelita családhoz); Dr. Dömötör-József, orvos Eresi (Fehér megye) 12 éves leányát; Hutira Viktor, rom. kath. kántor Bács-Kula (Csere vagy játszóárs); Id. Arpássy János, rom. kath. tanító Ada (Bács-Bodrog megye) 12 éves leányát; Gyarmathy Alajos eszás. és kir. fegyvermives Budapest, 52-ik gyalogezred) 10 éves leányát; Kovács Sándor, ügyvéd és Imre József, reform. tanító Hajdú-Böszörmény; Dr. Szombathy István, áll. főreál. isk. tanár Nagyvárád; Csiba Elekné, földbirtokos Hajdú-Nánás; Király Károly, áll. polg. isk. igazgató és Gróf Kreith Gyula, földbirtokos Aszód; Szűcs János, földbirtokos Sentes (bonne); Gyémánt Mihály, földbirtokos Andacs pusztá u. p. Nagy-Szalonta (bonne); Metzner Henrik, gyáros Szabadka (bonne); Szűcs István, ev. ref. lelkész Salamon u. p. Záhony Ung m (2 leányát is adná eserebe. Gróf József, mozdonyvezető, Budapest VIII. ker. külső-kerepesi út, VIII. házszám, V. pavillon földsz. 7. ajtó (11 éves fiát adná eserebe); Galgóczy Béla, ev. ref. org. tanító, Heves város, Heves m. (13 éves leány eserebe); Ifj. Holeczer János, földbirtokos Rákóc, Hont m. (nyermekjátzóársat keres; Szűcs József, ref. tanító Kis-Pereg és Szűcs István, birtokos, közs. bíró Bokod u. p. Tata, Komárom m. (esereket keresnek); Dayka Endréné, Bihar-Püspöki (esere); László Lajos, földbirtokos, Szeged, alsó-tanya u. p. Horgos (2 eseret keres az egyik szegeden, a másik pusztán járhatna iskolába). Havas József, földbirtó Pusztá-Csuda-Balla u. p. Turkeve (gyermekjátzóársat keres). Egy helybeli vasuti hivatalnok a jövő iskolai évben teljes ellátást ad oly jobb tanulóknak (IV-V. real. osztály) ki 2 fia mellett instrukturuskodni kívánna. Egy helybeli jómódú, intelligens izraelita család kosztos-deakot keres, ki a családban a német nyelvet írásban és szóban tökéletesen elsajátíthatná. — Azon verseczi szülők, kik gyermekeiket a eserebe kívánják adni, vagy mint gyermekjátzóársat alkalmasz Perjessy Lajos, egyetlen titkár visszatérőit a fenti czímek alatt közvetlenül levelezenek az illető szülőkkel. Bővebb felvilágosításokkal szolgál Karvasi Lajos, állami főreáliskolai tanár, fehértemplomi út.

Roszkakarátú gazficzkok már ismételt esetekben köztisztletben álló egyének házaft fessékkel és tintával bemocskolták. Mily alacsony foka a műveltségnek, mily gonosz erkölcsi érzék lakhatik oly egyénekben, kik akarmilyen indokból is ily tettekre képesek! Minthogy pedig az idegen jószág ily megrongálását túrni nem lehet, a rendőri hivatal 10 forintnyi jutalmat tűz ki annak, a ki a tettesek nyomára vezet.

Szerkesztői levelezés.

R. J. úrnak helyben Nagyon köszönjük szíves küldeményét és minél kimerítőbb tudósítást kérünk a jövő számban való közlésre.

Perjessy Lajos felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős Karvasi Lajos áll. főreál. isk. tanár.

Nyiltér.

Henneberg selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyáramból rendelik — fekete, fehér és színes 45 krtól 14 frt 65 krtig méterenként — sima, csikos, koczkazott, mintázott, damaszolt s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban s. a. t.) a megrendelt arukat, **postabér és vámmentesen** a házhoz szállítva valamint mintákat postafordultával küldenek **Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben**, Svajczba czimzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

4160. szám. — 1897. tjkv.

Árverési hirdetés.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Schnabel Gyula javára 133 frt. 03 kr. tőke, ennek 1896. évi június hó 2-től számítandó 8% kamata 24 frt. 65 kr. eddigi és ezuttal 13 frt. 50 krtban megállapított költség követel s valamint a esatlakozást nyert Farka Koszta, Alexandreszku Juon, Grünwald Gyula, Luceaferuj takarék és hitelintézet, Nedits József, Brust David, Schule

Leonhard, Pinkász Zsigmond és testvére ezég, Weisz József javára ezek követeléseinek behajtása végett Farka Milos és Zsura Petra adósok ellen az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a varadia község 225 sz. tjkvben irt 13884 1897 hr. sz. ingatlan 14 frt. és a 6406 hr. sz. ingatlan 33 frt. kikialtási árban Schnabel Gyula, Grünwald Gyul., Pinkász Zsigmond és testvére ezég Luceaferul takarék és hitelintézet, Nedits József és Weisz József érdekében, azután a varadiál 2168 sz. tjkvben Farka Milos és Zsura Petra, valamint Schutta Petra és Farka Mária tulajdonául irt (501—502 hr. sz. beltelek és 302 sz. ház az 1881: 60 t. cz. 156 §-ának alkalmazásával egészben 417 frt. ugyanazon tjkvben ugyanazok tulajdonául irt 1885 hr. sz. ingatlan az id. törv. §. alapján egészben 39 frt. ugyanazok tulajdonául irt 2168 hr. sz. ingatlan ugyancsak az id. törv. §. alapján egészben 46 frt. ugyanazok tulajdonául irt 6391 hr. sz. ingatlan az id. törv. §. alapján egészben 59 frt. továbbá az ugyanott Farka Milos és Petra tulajdonaként irt 7954 hr. sz. ingatlan fele 154 frt. és a (9487—9489 hr. sz. ingatlanok szinten a most nevezettek tulajdonát képviselő felszerése 207 frt. 50 krtban megállapított kikialtási árban az összes megnevezett hitelezők érdekében 1897. évi szeptember hó 7-ik napján délelőtti 9 órakor Varadián a községi előjárásügyi irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m:

1. Ha a megállapított kikialtási áron felüli ígéreft senki sem tenne, az árverésre kizűzött ingatlanok a kikialtási áron alól is eladtni fognak.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becserának 10%-át, vagyis 1 frt. 40 krt., 3 frt. 30 krt., 41 frt. 70 krt., 3 frt. 90 krt., 4 frt. 60 krt., 5 frt. 90 krt., 15 frt. 40 krt. és 20 frt. 75 krt. készpénzben, vagy az 1881. 60. törvény-cikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított s az 1881 november 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. R. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírság telekkönyvi irodájában és a fent nevezett község előjáráságánál megtekinthetők.

Verseczen, 1897. évi június hó 15-ik napján.

Kir. járásbírság mint tkvi. hatóság.

583 sz. — 1897.

Árverési hirdetés.

Alglírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a temesvári kir. járásbírságnak 1897. évi 9045. számú végzésével Politzer Erben temesvári ezég felperes részére De Pottere Anna germáni lakós alperes ellen 157 frt. s jár. erejéig elrendelt kiel. végrehajtás folytán nevezett alperestől lefoglalt s 348 frt. 80 krtba becsült ingóságokra a verseczi kir. bíróságnak 1897. évi 8539. számú kiküldővégzése folytán az árverés elrendeltetvén, annak a helyszínen vagyis Verseczen a piacztéren leendő megtartására határidőül 1897. évi auguszt. hó 12-ik napjának d. e. 10 órája tűzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt ágy és ruhaneműek, porcellán és üveg edények, ablak függönyök s egyéb különféle ingóságok az 1881: 60. t. cz. 107. és 108. §-ai szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Felhívtnak egyuttal mindazok, a kik a lefoglalt tárgyra oly elsőbbséggel bírnak, mely az ezen ügyben végrehajtási iratokból ki nem tűnik, miszerint elsőbbségi igényeiket az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulirt végrehajtónál az 1881. évi 60. t. cz. 101. §. értelmében a különbeni következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasztják.

Kelt Verseczen 1897. évi július hó 28-ik napján.

Nessel J.,
kir. bir. végrehajtó.

Értesítés

a villamos áram magánfogyasztói részére.

A tekintetes városi tanács megállapítván azon feltételeket és díjszabást, melyek mellett az egyes magánfogyasztók a városi villamos áram fejlesztő telep által termelt áramot nyerhetik, a városi tanács megbízása folytán van szerencsénk, tájékoztatásul a közetkezőket tudomásra hozni:

1. Ha valaki a villamos áramot világitási vagy ipari czélra (gépek hajtása stb.) bevezetni akarja, e szándékát a törvényhatósági mérnöki hivatalnak sziveskedjék bejelenteni, ahol a kellő felvilágosításokat nyerheti, s a hol az erre alkalmas bejelentési-ívek is kaphatók.

A bejelentés 3 évre kötelező erejű lesz.

Ipari czélokra elektromos áramot a város napközben csak akkor fog szolgáltatni, ha legalább 28—30 lóerő, mint összes szükséglet, a város és magánosok részéről jegyezve lesz.

2. A város által szolgáltatandó, s világitási czélokra használt áram árara nézve a közönség az ezen laphoz mellékelt feltételekből és díjszabásból magát kellően tájékozhatja.

Az ipari czélokra használt áram minden esetben árammérével fog méretni.

3. A városi tanács az ipar fejlesztése érdekében nem zárkozik el attól az eshetőségtől, hogy oly iparosokat, kik elegendő anyagi erővel nem rendelkeznek, de megbízhatók, bizonyos megállapítandó évi díjért villamos motorokat bocsásson rendelkezésre.

Verseczen, 1897. július havában.

A villamos telepnek a városi tanács által megbízott üzemzetősége.

Árverési hirdetmény.

A volt szerbbánati határövezredből alakult vagyonszövetség tulajdonát képező erdőknél alant részletezett vágás területén lévő, és az 1897. évi favágási időszak alatt kihasználás alá kerülő tűzifa készletek tövön eladandók.

Ezen fa készletek értékesítése céljából a fehértemplomi m. kir. erdőgondnokság hivatalos helyiségében 1897. év augusztus hó 21-én d. e. II órakor zárt írásbeli versennyel összekötött szóbeli nyilvános árverés fog tartatni.

Ezen vágás területek tételenként, azaz minden vágás külön és üzemosztályonként is kerülnek árverés alá,

Kikiáltási ára az 1-35 m. magasra rakott egy ürméter tűzfának m. p.

a) bükk- és cser- hasabfának 91 kr. o. é.
b) a tölgy-, szil- és egyéb hasabfának 65 kr. o. é.
c) a bármely fanemből előállított dorongfának 42 kr. o. é.

A szóbeli árverésen részt venni öhajtók kötelesek a szóbeli árverés megkezdése előtt a felbecsült fatömeg értéke 10%-nak megfelelő bánatpénzt letenni.

Zárt írásbeli ajánlatokban a megvenni szándékolt vágás megnevezése mellett a felajánlott egységi ár m. p. fentti választékok szerint betűkkel és számokkal kiírandó; és egyúttal az is kifejezendő, hogy ajánlat tevő az árverési és szerződési feltételeket ismeri és azokat magára nézve feltétlenül kötelezőknek tekinti.

Ezen 50 kros, bélyeggel és a becsár 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott ajánlatok a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandó be; később beérkező avagy a feltételeknek meg nem felelő, valamint utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az eladás alá kerülő vágások a következők:

Folyó szám	A vágás		A vágás területének felbecsült fatömegének m. p. 3	Megjegyzés
	üzemterv szerinti jelzése	megnevezése		
1.	B üzemoszt. II. v. s I-sőttag 8-ik oszttag	Radímszka Reka 8. tarvágás (33 hold)	2.800	a) a felbecsült fatömegből 80% mint hasabfa és 20% mint dorongfa vétetik. b) az 1., 2. és 3-ik tétel alatti fatömeg majdnem kizárólag bükk;
2.	dtto. I-sőttag 13-ik oszttag	Radímszka Reka 13. tarvágás (11 hold)	1.200	
	B. I. II. összesen		4.000	A terület redukált holdakban van ki-tüntetve.
3.	D üzemoszt. II. tag 5-ik oszttag	Lyuborasdje Vranovác 5. (125 hold)	10.000	(ad 3); esetleg 2 részletben m. p.: a) = 4000 ü. m. (50 h. teljálalt). b) = 6000 ü. m. (72 h. felfa).

Az árverési és szerződési feltételek alulírott erdőgondnokság hivatalos helyiségében bekinthetők.

M. kir. erdőgondnokság.

Fehértemplom, 1897. évi aug. hó 3-án

4036. sz. — 1897. tjkv.

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstárnak Sztañoja Tósa kis-zsámi lakos elleni végrehajtási ügyben 95 frt. 32 $\frac{1}{2}$ kr. tőke, ennek 1897. évi február 3-tól járó 6% kamatja 5 frt. munkadíj 2 frt., 10 kr. eszményi bélyeg, úgy jelenleg 8 frt. 80 krosban megállapított költség kielégítése végett az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a K-s-Zsám község 135 sz. tjkvben írt A 1 1 sorsz. (271—272) hr. és 139 össz. sz. beltelkes ház, a 2 sorsz. 496, 3 sorsz. 421 és 4 sorsz. (702—703) hr. sz. ingatlanok és az oda tartozó 1 hold legelő 1612 frtban megállapított kikiáltási árban 1897. évi szeptember hó 6-ik napján délelőtti 9 órakor Kis-Zsámon a községi elöljáróság irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 161 frt. 20 krt. készpénzben, vagy az 1881. 60. törvény-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal szán. s az 1881. évi novemb. 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldetéséhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíróság tlkvi irodájában és a község előjáróságnál megtekinthetők.

Verseczen, 1897. évi június hó 12-ik napján.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.

Üzletmegnyitási jelentés.

Van szerencsém Versecz és vidéke Nagyérdemű Közönségének nagybecsű tudomására hozni, hogy **július hó 5-én a Tokin János-féle Ferencz József-terem fekvő házban**

Divat és kézmű cikkek rövid és nórinbergi áru kereskedést

nyitottam meg és legfőbb elvem a T. Cz. Közönség igényeit pontosan a legjobb árukkal kielégíteni.

Szabott és jutányos árak.

Teljesen új és jó árukkal üzletemben minél számosabb megrendelést kérve maradtok tisztelettel

Berecz Sándor.**Legbiztosabb szer.**

Az általánosan elismert és jó hatásának bizonyult

„Barát ital“

ezimű növényyszer gyomor likőr készítményem.

Székrekedés — étvágytalanság és az ebből eredő bajok ellen.

Egy üveg ára 40 és 80 kr. használati könyvvel együtt, mely számos köszönő leveleket tartalmaz. **Kapható Verseczen:** Hofmann testvérek, Hack Róbert, Unger József, Weifert Gusztáv és Morlin József fűszer üzletében.

Kiviteli főraktár és készítés Hódmező-Vásárhely Árpád utca 12. szám.

Zenke Zoltán.

Alapított 1858.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN, VI. ker., Külsőváci-ut 45. sz.

Sürgőnyczim: SZIVATTYUGYÁR BUDAPEST.

GYART:

mindenféle gőzgépet, Schmidt-féle forrgőzmotorokat (40% szénmegtakarítás), petroleum- és benzin-motorokat. Keretfűrészeket, körfűrészeket és csertörőket. Gőzkazánokat, előmelegítőket, tartányokat, Hidakat és egyéb vasszerkezeteket. Mindenféle **szivattyukat** gőz-, szij-, és kézi hajtásra valamint villamos üzemre. Artézi kuffelépítményeket vasból. Tűzfecskendőket és vízszállítókat, tűzoltósági felszerelési tárgyakat. Köztisztasági szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó és seprőgépeket, hókéket és uthengereket. Egészségügyi szereket, mint gőzfertőtlenítő készülékeket és teljes fertőtlenítő telepeket, pöczegődör tisztító készülékeket. Vas- és ércöntvényeket, harangokat. Keményöntésű aczélfelületű tűzrostélyokat egyenes és kigyóalakban, valamint polygon rostélyokat.

LÉTESIT: vízműveket, csatornázásokat, vízvezeték és légszeszberendezéseket, központi fűtéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.